

小・中学校 警報等の発表時における安全確保について

Đảm bảo an toàn khi có lệnh cảnh báo tại các trường tiểu học, trung học

(Số tháng 4 năm 5 reiwa)

Hội đồng giáo dục thành phố Yokkaichi

Các biện pháp tại nhà trường khi có lệnh cảnh báo sẽ được thực hiện theo tiêu chuẩn sau. Các biện pháp được thực hiện tại nhà trường, đều tuân theo tiêu chuẩn, ưu tiên đảm bảo sự an toàn của các em học sinh phù hợp với từng tình hình.

Trong trường hợp đó, các nhà trường sẽ thu thập thông tin từ tổng cục phòng chống thiên tai của thành phố và các hệ thống cảnh báo như qua internet, đài, ti vi và tại các trường học(phòng quản lý nguy cơ nguy hiểm), kiểm tra sự an toàn của địa phận xung quanh và khu vực trường học, nắm rõ tình hình khu vực trường học và các khu lân cận để quyết định các biện pháp đối ứng.

Tại đây nói cảnh báo, là các loại cảnh báo 「cảnh báo bão lớn, cảnh báo bão tuyết, cảnh báo tuyết lớn, thông tin khẩn cấp động đất, chú ý song thần, thông tin chú ý hiện tượng vòi rồng, thông tin chú ý sấm sét, cảnh báo sóng lớn, cảnh báo mưa lớn, cảnh báo lũ lụt, cảnh báo sạt lở đất.」

Khi lệnh được phát ra		Khi lệnh được hủy bỏ	
Giờ	Biện pháp	Giờ	Biện pháp
Đến 7: 00	Chờ tại nhà (注 1)	Đến 7: 00	Đến trường bình thường (注 2) Cảnh báo tuyết lớn Cần phải đánh giá lượng tuyết trên đường (注 3)
Sau khi đến trường	Nhà trường sẽ phán đoán tình hình và thực hiện các biện pháp cần thiết. (注 4)	Quá 7: 00	Trường học nghỉ tạm thời

1 Các biện pháp đối ứng khi có cảnh báo gió lớn, bão tuyết, tuyết lớn

(注 1) Những điểm cần lưu ý khi chờ tại nhà

Đối với những học sinh không có phụ huynh ở nhà, nhà trường sẽ có yêu cầu phụ huynh cần ngỏ lời nhờ vả từ trước đó đến những người hàng xóm xung quanh.

(注 2) Những điểm cần lưu ý khi đến trường.

Xác nhận sự an toàn của con đường đến trường, nhà trường sẽ nỗ lực để tổ chức giờ học bình thường. Tuy nhiên, sau khi lệnh cảnh báo được hủy bỏ, nếu có nhiều sự thiệt hại và nguy hiểm, căn cứ vào tình trạng nguy hiểm mà hiệu trưởng nhà trường sẽ quyết định trường nghỉ học tạm thời, hoặc cho các em đến trường muộn. Trong

trường hợp này, nhà trường sẽ liên lạc đến hội đồng giáo dục thông qua hệ thống
nắm bắt tình hình thiệt hại, trường học sẽ sử dụng hệ thống máy tính để liên lạc
đến hội đồng giáo dục.

(注 3) Biện pháp khi có lệnh cảnh báo tuyết lớn

Khác với cảnh báo gió lớn, nếu có lệnh cảnh báo tuyết lớn, dựa vào tình hình tuyết đọng sau khi lệnh cảnh báo được hủy bỏ, nếu việc đến trường được dự đoán là khó khăn, tại các trường tự phán đoán và quyết định việc cho trường nghỉ học tạm thời.

Trong trường hợp đó, khu vực quanh trường có lượng tuyết đọng vượt qua tiêu chuẩn quy định (theo tiêu chuẩn cảnh báo tuyết lớn là 20 cm) , sẽ cho trường nghỉ học tạm thời.

* Khu vực phía bắc tỉnh mie, trong đó có Yokkaichi, cảnh báo tuyết lớn được phát khi lượng tuyết rơi trong 12h đạt 20cm.

(注 4) Những điểm cần lưu ý khi nhà trường phán đoán tình hình và đưa ra các biện pháp phù hợp.

○ Cảnh báo tuyết lớn, báo tuyết, gió lớn.

- ① Xác nhận sự an toàn tại các địa điểm nguy hiểm trên con đường đi học, tình hình mưa gió các khu vực lân cận, tình hình thiệt hại. Dự đoán các tình huống, và họp đưa ra các biện pháp đối ứng.
- ② Thu thập thông tin tình hình về sự an toàn của đường đi học từ các vị phụ huynh đang ở nhà, từ người dân xung quanh con đường đi học.
- ③ Khi dự đoán là cần thiết, giáo viên sẽ hướng dẫn và yêu cầu các vị phụ huynh đến đón. Đặc biệt là học sinh khối lớp thấp các trường tiểu học, các trường hỗ trợ đặc biệt.
- ④ Nếu phụ huynh đến đón, xác nhận các biện pháp phụ huynh đến đón như đã luyện tập trước đó, và quyết định rõ cách thức liên lạc.
- ⑤ Đối với những trường sử dụng phương tiện công cộng để đi học, cần xác định rõ tình hình hoạt động của các phương tiện.

Căn cứ vào các điều trên, về nhà, chờ tại trường, tránh nạn, tùy vào tình huống và quyết định.

○ Nếu dự đoán là lệnh cảnh báo sẽ được phát ra dựa vào đường di chuyển của bão, tùy vào điều kiện của các trường học, sự khác nhau về địa hình của các địa phương, mà các trường tự phán đoán quyết định nhanh chóng cho các em học sinh về nhà trước khi lệnh cảnh báo được phát ra. Trong trường hợp này, nhà trường sẽ sử dụng hệ thống máy tính để liên lạc đến hội đồng giáo dục.

○ Phụ thuộc vào đường đi của bão được dự đoán, từ ngày hôm trước đã có dự đoán sẽ có lệnh cảnh báo được phát ra, hội đồng giáo dục sẽ liên lạc đến các trường tiểu học và trung học cơ sở để đưa ra biện pháp nghỉ học tạm thời của ngày hôm sau. Trường học sẽ trực tiếp thông báo cho học sinh trước khi tan học.

2 Các biện pháp đối ứng với cảnh báo đặc biệt (mưa lớn, gió to, sóng lớn, tuyết lớn, bão tuyết) , cảnh báo sóng thần , động đất trên 5 độ, núi lửa .

Khi lệnh được phát	
Giờ	Biện pháp
Trước khi đến trường	Trường học nghỉ tạm thời Liên quan đến sóng thần, sóng cao, không chỉ những khu vực nằm trong đối tượng cảnh báo, mà cả các khu vực xung quanh, nếu có dự đoán nguy hiểm ảnh hưởng đến tính mạng, thì hãy hành động theo sự phán đoán của bản thân, hoặc tuân theo sự chỉ đạo của các cơ quan. ○ Không đến trường, hãy thu thập thông tin đảm bảo sự an toàn cho bản thân, tuân theo sự chỉ đạo của các cơ quan có thẩm quyền như ủy ban phòng chống thiên tai của thành phố (ngay lập tức hành động bảo vệ tính mạng của mình) (Cụ thể) • Chú ý tình hình xung quanh, nhanh chóng di chuyển đến địa điểm tránh nạn. • Nếu việc đi ra ngoài là nguy hiểm, hãy tìm vị trí an toàn trong nhà (ngoài các thiên tai như sóng thần, sóng cao, lũ lụt, sạt lở đất)
Sau khi đến trường	Đợi tại trường ○ Nhà trường sẽ thực hiện các biện pháp cần thiết, như vừa đảm bảo sự toàn vừa di chuyển đến địa điểm an toàn trong trường như địa điểm tránh nạn (ngay lập tức hành động để bảo vệ tính mạng) (注 5) * Giữ liên lạc mật thiết với phụ huynh, sau khi đảm bảo sự an toàn, sẽ thực hiện hoạt động trao học sinh cho phụ huynh đến đón.

- ※ Sau khi lệnh cảnh báo được hủy bỏ (từ ngày hôm sau), chú ý khu vực xung quanh và tổ chức cho các em đi học, nhưng tùy vào tình hình, phụ thuộc vào quyết định của hiệu trưởng, có thể sẽ cho trường nghỉ học tạm thời, trường hợp này, nhà trường sẽ liên lạc điều đó lên hội đồng giáo dục.
- ※ Khi lệnh cảnh báo đặc biệt được hủy bỏ sau khi các em đến trường, nhà trường sẽ nắm bắt thông tin và tình hình thời tiết, xác nhận sự an toàn của các khu vực đường đi học, rồi cho các em tan trường.

(注 5)

【Khi có cảnh báo động đất trên 5 độ, cảnh báo núi lửa】

- Ngay lập tức bảo vệ tính mạng bản thân, sẽ ở lại trường chờ đến khi phụ huynh đến đón. Sau đó, tuân theo sự chỉ đạo của các cơ quan có thẩm quyền như ủy ban phòng chống thiên tai của thành phố. Ngoài ra, làm rõ cách thức liên lạc với phụ huynh.
 - ※ Các lệnh cảnh báo động đất do hệ thống cảnh báo đặc biệt
- Từ đài khí tượng thủy văn 「điều kiện phát lệnh cảnh báo động đất khẩn cấp」 khi 「động

đất được dự đoán trên 5 độ」, trong đó, thông tin khẩn cấp động đất trong cảnh báo đặc biệt 「động đất trên 6 độ」.

Những biện pháp trên áp dụng cho động đất 5 độ trở lên, nhưng trong trường hợp có thông báo khẩn về động đất, chúng tôi sẽ thu thập thông tin đầy đủ, và thực hiện các biện pháp thích hợp theo các điều kiện trên tùy theo hoàn cảnh xung quanh.

【Trường hợp cảnh báo sóng thần (đại sóng thần)】

- ① Di chuyển học sinh đến nơi cao có tính an toàn (ví dụ như tầng 3 của khu giảng đường), và bảo đảm sự an toàn cho học sinh.
- ② Nếu có chỉ đạo mới từ Trụ sở ứng phó thảm họa thành phố, từ Phòng Giáo dục, chúng tôi sẽ liên lạc về biện pháp đối ứng thông qua các kênh như Bộ đàm hành chính phòng chống thiên tai (di động), Mạng điện thoại khẩn cấp phòng chống thiên tai, Bảng thông báo của trường, Ứng dụng liên lạc giữa nhà trường và phụ huynh (Home&School)
- ③ Về nguyên tắc, khi học sinh tan trường, học sinh sẽ đợi ở trường và được bảo vệ cho đến khi cha mẹ đến đón về. Trường hợp cho học sinh nghỉ học, chúng tôi sẽ tham khảo ý kiến của Phòng Giáo dục dựa trên thông tin của Trụ sở ứng phó thảm họa thành phố, và cân nhắc kỹ lưỡng về sự an toàn của các em.
- ④ Đối với trường học ở khu vực có sóng thần, sẽ không bàn giao trẻ cho đến khi cảnh báo được dỡ bỏ và phụ huynh đến đón trẻ sẽ cùng đi lánh nạn. Trường hợp cho học sinh nghỉ học, chúng tôi sẽ tham khảo ý kiến của Phòng Giáo dục dựa trên thông tin của Trụ sở ứng phó thảm họa thành phố, và cân nhắc kỹ lưỡng về sự an toàn của các em.

Ngoài ra, các trường học ở các quận sau sẽ phải tuân thủ các biện pháp đối ứng khi có khuyến cáo về sóng thần, cảnh báo về sóng thần (đại sóng thần)

富洲原、富田、大矢知、羽津、橋北、中部、塩浜、日永、楠

Theo bản đồ dự báo ngập lụt do sóng thần (bản 2015) do Ban Chỉ đạo phòng chống thiên tai tỉnh Mie công bố, các khu vực có khả năng xảy ra ngập lụt do sóng thần

※ Ngay cả khi không nằm trong đối tượng bị ảnh hưởng, nhưng hãy kiểm tra kỹ thông tin và làm theo hướng dẫn của các cơ quan nhà nước

※ Trong trường hợp có cảnh báo sóng thần, cảnh báo đặc biệt về triều cường, sóng lớn thì ứng phó theo cảnh báo đại sóng thần.

【Trường hợp Cảnh báo sóng thần (đại sóng thần) đưa ra sau khi học sinh đến trường được đổi thành Khuyến cáo】

- ① Phòng Giáo dục sẽ xác nhận tình hình hiện tại với Trụ sở ứng phó thảm họa thành phố và liên lạc với các trường học về các thông tin cũng như biện pháp ứng phó thông qua các kênh như Bộ đàm hành chính phòng chống thiên tai (di động), Mạng điện thoại khẩn cấp phòng chống thiên tai, Bảng thông báo của trường, Ứng dụng liên lạc giữa nhà trường và phụ huynh (Home&School)
- ② Trường hợp đến giờ tan trường hoặc cho học sinh nghỉ học, sẽ làm theo trường hợp 「1 Biện pháp ứng phó với cảnh báo bão, cảnh báo bão tuyết」

3 Ứng phó với các cảnh báo khí tượng như mưa lớn và lũ lụt, cảnh báo tuyết rơi dày, cảnh báo lở xoáy, cảnh báo sấm sét, v.v. (ngoài 1 và 2)

Chúng tôi sẽ nắm bắt chính xác tình hình của từng trường và khu vực xung quanh, đồng thời theo quyết định của hiệu trưởng, chúng tôi sẽ thực hiện các biện pháp cần thiết để đảm bảo an toàn cho học sinh theo quy định trên. Trong trường hợp này, chúng tôi sẽ cố gắng liên lạc và phối hợp với Phòng Giáo dục.

Ngoài ra, khi cảnh báo tuyết dày được công bố, nếu việc đến trường gặp khó khăn do tuyết tích tụ, chúng tôi sẽ áp dụng các biện pháp như tạm thời đóng cửa trường học theo "ứng phó với cảnh báo tuyết dày".

Đặc biệt, đối với các trường nằm trong khu vực có nguy cơ lũ lụt và khu vực cảnh báo thảm họa sạt lở, thực hiện các biện pháp cần thiết để đảm bảo an toàn cho học sinh dựa trên các mục liên quan đến hướng dẫn sơ tán được nêu trong kế hoạch sơ tán lũ lụt và kế hoạch sơ tán khi có thảm họa sạt lở.

Về các loại cảnh báo, hiệu trưởng thu thập đầy đủ thông tin, đối ứng khẩn cấp với tình hình xung quanh, sử dụng các biện pháp cần thiết nhất liên quan đến việc tan trường. Kết quả của các biện pháp sẽ được thông báo tới hội đồng giáo dục thông qua hệ thống máy tính.

※ Nếu cần đối ứng riêng rẽ từng phần, tham khảo danh sách các biện pháp của từng tình huống.

《Ví dụ》 Cảnh báo hóa học sương mù quang hóa (cảnh báo chú ý, cảnh báo, cảnh báo nghiêm trọng) → 「Các biện pháp đối ứng khẩn cấp khi ô nhiễm không khí nặng của tỉnh Mie」

Chất hạt mịn (PM2.5) Thông tin cảnh báo (Gửi thư điện tử phòng chống thiên tai Mie)

Đảm bảo an toàn tại câu lạc bộ khi có lệnh 「Cảnh báo mưa lớn」 tại trường trung học cơ sở

(Thông báo mừng 1 tháng 10 năm 2 Reiwa)

1 Ngày nghỉ và ngày nghỉ trong tuần

Nếu lệnh 「Cảnh báo mưa lớn」 được phát vào 7h sáng, sẽ không sinh hoạt câu lạc bộ.

Nếu lệnh 「Cảnh báo mưa lớn」 được phát khi đang hoạt động câu lạc bộ, nhà trường sẽ liên lạc đến giáo viên quản lý, phán đoán tình hình dựa vào thông tin thời tiết, nhanh chóng cho các em tan trường hoặc cho các em đợi tại trường, ưu tiên sự an toàn của các em khi tan trường, thiết lập các biện pháp cần thiết.

2 Luyện tập buổi sáng

Nếu lệnh 「Cảnh báo mưa lớn」 được phát ở thời điểm 6h sáng, để xác nhận sự an toàn trên con đường đi học, câu lạc bộ sẽ nghỉ luyện tập buổi sáng. Ngoài ra, nếu có khả năng sẽ có 「Cảnh báo mưa lớn」, nhà trường sẽ quyết định cho các em nghỉ luyện tập buổi sáng từ trước đó.

Đặc biệt, việc thực hiện luyện tập buổi sáng thứ 2 sẽ không tổ chức hoạt động luyện tập ở tất cả các môn, do việc liên lạc với các em vào ngày nghỉ trong tuần là khó khăn. Trong khả năng có thể, sẽ thông báo cho học sinh tại thời điểm thứ 6.

Các biện pháp đối ứng tại các nhà trường, sẽ tuân theo tiêu chuẩn này, ưu tiên sự an toàn của học sinh, ứng với tính hình thực tế của mỗi loại thiên tai.

Trong trường hợp đó, tại các nhà trường sẽ thu thập thông tin qua internet, đài, ti vi, ban phòng chống thiên tai của thành phố (ban quản lý nguy cơ), nắm rõ tình hình con đường đi học, và thực hiện các biện pháp cần thiết.

4 Các biện pháp khi lệnh sóng thần tại vịnh Ise, vịnh Sanshi được phát.

Hội đồng giáo dục sẽ thực hiện xác nhận hiện trạng với ban phòng chống thiên tai của thành phố. Liên lạc những thông tin đó và các biện pháp đối ứng đến các nhà trường qua các hệ thống

「Bộ đàm hành chính phòng chống thiên tai(không dây) 」 「 Mạng điện thoại khẩn cấp dùng khi thiên tai」 「Niêm yết lên bảng thông tin trường học」 「 Hệ thống liên lạc giữa nhà trường và gia đình (Home&School)」 , nhà trường tham khảo những điều đó, và đảm bảo sự an toàn cho học sinh .

《Tham khảo》 Thông tin đặc biệt của đài khí tượng thủy văn

<http://www.jma.go.jp/jma/kishou/now/tokubetsu-keiho/index.html>

5 Đối ứng khi có cảnh báo về tên lửa, đường đi của đạn đạo.

【Các biện pháp khi thông tin khẩn cấp được phát ra qua hệ thống Jアラート(J-Alert)của tỉnh Mie】

① Nếu lệnh khẩn cấp được phát trước khi đến trường, các em hãy chờ tại nhà.

Khi đó liên lạc qua hệ thống 「 (Home&School) 」 đến các vị phụ huynh có thể sẽ gặp khó khăn, chúng tôi sẽ tìm hiểu triệt để thông tin và thiết lập biện pháp 「Chờ tại nhà từ trước tới phụ huynh .

Ngoài ra, việc thực hiện giờ học, thành phố sẽ gửi tin qua hệ thống (Home&School, sau khi xác nhận được sự an toàn. Trường học sẽ nỗ lực đảm bảo sự an toàn cho các em đi học, để nhanh chóng thực hiện được giờ học.

- ② Trong khi đang học tại trường, mà lệnh cảnh báo 「Ｊアラート」 được phát, nhà trường sẽ nhanh chóng chỉ đạo cho các em đi lánh nạn.

【Các biện pháp khi có tên lửa đạn đạo】

Nắm rõ tình hình thiệt hại xung quanh, thu thập thông tin qua hệ thống internet, ti vi, đài, ban phòng chống thiên tai.

Phụ thuộc vào tình hình dự đoán, thực hiện các biện pháp cần thiết để đảm bảo sự an toàn của học sinh. Khi cho học sinh tan trường, thực hiện trao học sinh cho phụ huynh khi cần thiết.

- ① Nếu đạn rơi tại thành phố bên cạnh hoặc trong thành phố, sẽ thực hiện cho trường học nghỉ tạm thời.
- ② Nếu khi các em đang học tại trường, mà có đạn rơi ở khu vực gần trường học, nhà trường nhanh chóng xác nhận sự an toàn của các em học sinh, tùy vào từng trường hợp, liên lạc thông báo sự an nguy của các em cho phụ huynh. Ngoài ra, nhà trường xác nhận tình hình thiệt hại của cơ sở vật chất nhà trường.

《Tham khảo》 Trang Web công thông tin bảo vệ dân sự

<http://www.kokuminhogo.go.jp>

6 Các biện pháp khi có lệnh 「cảnh báo động đất lớn」

Khi có lệnh **「Cảnh báo động đất lớn」 tại khu vực nam hải, toàn bộ học sinh tiểu học và trung học cơ sở công lập trong thành phố sẽ nghỉ 1 tuần .** Trong thời gian này, nhà trường sẽ là nơi tránh nạn. (ngoại trừ những khu vực nằm trong cảnh báo bị ngập lụt)

Về nguyên tắc, sau 1 tuần trường học sẽ mở cửa trở lại. Tuy nhiên, tùy thuộc vào tình hình thiệt hại, và tránh nạn, có thể hội đồng giáo dục vẫn tiếp tục trung dụng trường học là khu tránh nạn.